Ảnh - photo
4cm x 6cm
See notes
(2)

Mẫu (Form) NA9
Kèm theo Thông tư số 70/2026/TT-BCA
ngày 25 tháng 5 năm 2026

TỜ KHAI ĐỀ NGHỊ CẤP, CẤP LẠI GIẤY MIỄN THỊ THỰC (1)

APPLICATION FORM FOR ISSUANCE/REISSUANCE OF A VISA EXEMPTION CERTIFICATE

1. Họ tên (chữ in hoa): .....
Full name (in capital letters)

2. Giới tính: Nam ☐ Nữ ☐ 3. Sinh ngày.....tháng.....năm.....
Sex Male Female Date of birth (Day, Month, Year)

4. Nơi sinh: .....
Place of birth

5. Quốc tịch gốc: .....6. Quốc tịch hiện nay (3): .....
Nationality at birth Current nationality

7. Hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số: .....
Passport or International Travel Document number
Cơ quan cấp: ..... có giá trị đến ngày: ...../...../.....
Issuing authority: Expiry date (Day, Month, Year)

8. Nghề nghiệp: .....
Occupation

9. Địa chỉ cư trú, nơi làm việc hiện nay ở nước ngoài: .....
Current residential, business address abroad:
Số điện thoại/Email: .....
Telephone number/Email.

10. Địa chỉ cư trú ở Việt Nam trước khi xuất cảnh định cư ở nước ngoài (nếu có)
Previous residential address in Viet Nam before residing abroad (if any)
.....

11. Địa chỉ liên hệ tại Việt Nam .....
Contact address in Viet Nam
Số điện thoại: .....
Telephone number

12. Trẻ em dưới 14 tuổi đi cùng hộ chiếu (họ tên, giới tính, ngày tháng năm sinh)
Accompanying child(ren) (under 14 years old) included in the applicant's passport (full name, sex, date of birth (Day, Month, Year)).
.....
.....

13. Giấy tờ chứng minh thuộc đối tượng được cấp giấy miễn thị thực (4)
Supporting documents to prove the eligibility for a Visa Exemption Certificate
.....
.....

Tôi xin cam đoan những nội dung trên là đúng sự thật.
I declare to the best of my knowledge that all the above particulars are correct.

Làm tại: ..... ngày .....tháng ……. năm .....
Done at date (Day, Month, Year)

Người đề nghị
The applicant
(ký, ghi rõ họ tên)
Signature and full name

Ghi chú*/Notes:*

(1) Mỗi người khai 1 bản, kèm hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế; nộp trực tiếp tại cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài hoặc tại Cục Quản lý xuất nhập cảnh.

Submit in person one completed application form enclosed with passport or International Travel Document at the Vietnamese Diplomatic Mission or at the Immigration Department.

(2) Kèm 02 ảnh mới chụp, cỡ 4cm x 6cm, phông nền trắng, mặt nhìn thẳng, không đội mũ, không đeo kính, trang phục lịch sự (01 ảnh dán vào tờ khai, 01 ảnh để rời).

Enclose 02 recently taken photos in 4cm x 6cm size, with white background, face looking straight, no hat, no glasses, polite clothes (one photo on the form and the other separate).

(3) Theo quy định của Luật Quốc tịch Việt Nam năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014, năm 2025): "Trên lãnh thổ Việt Nam, Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam chỉ công nhận quốc tịch Việt Nam đối với công dân Việt Nam đồng thời có quốc tịch nước ngoài trong quan hệ với cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam, trừ trường hợp điều ước quốc tế mà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên có quy định khác.". Theo quy định của Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam năm 2019 (sửa đổi, bổ sung năm 2023, năm 2025), công dân Việt Nam có nghĩa vụ: "Sử dụng giấy tờ xuất nhập cảnh do cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam cấp để xuất cảnh, nhập cảnh.".

According to the provisions of Law on Vietnamese Nationality 2008 (amended and supplemented in 2014 and 2025) "Within the territory of Vietnam, the State of the Socialist Republic of Vietnam only recognizes Vietnamese nationality for Vietnamese citizens who also hold foreign nationality in relation to the competent authorities of Vietnam, except in cases where international treaties to which the Socialist Republic of Vietnam is a party provide otherwise.". According to the provisions of Law on entry and exit of Vietnamese citizens 2019 (amended and supplemented in 2023 and 2025), Vietnamese citizens have obligations: "Use entry and exit documents issued by competent agencies of Vietnam to make entry and exit.".

(4) Kèm bản sao một trong các giấy tờ: Giấy khai sinh, Giấy đăng ký kết hôn, Hộ chiếu Việt Nam hết giá trị, Giấy chứng minh nhân dân, Căn cước, Căn cước công dân, Sổ hộ khẩu hoặc các giấy tờ khác theo quy định của pháp luật Việt Nam.

Enclose one certified copy of one of the following documents: Birth Certificate, Marriage Certificate, expired Vietnamese Passport, Identity card, Citizen identity card, Family Registration Booklet or other documents as stipulated by the Vietnamese Law.